

LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC CUỘC BẦU CỦ TRÁI PHIẾU

XÉT THẤY RẰNG, CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUẬN HARRIS ("Cơ Quan"), được thành lập hợp thức theo lệnh của Ủy Ban Quản Lý Thủy Cục Texas, hiện là Ủy Ban Quản Lý Chất Lượng Môi Trường Tiểu Bang Texas (trong tài liệu này được gọi là "TCEQ"), vào ngày 11 tháng Ba, 1980, và Cơ Quan thuộc phạm vi quản lý của các điều khoản quy định trong Chương 49 và 54, Bộ Luật Thủy Cục Texas; và

XÉT THẤY RẰNG, Cơ Quan được thành lập theo thẩm quyền của Điều Khoản XVI, Mục 59 của Hiến Pháp Tiểu Bang Texas và các Chương 49 và 54, Bộ Luật Thủy Cục Texas, và có tất cả các mục đích và thẩm quyền được trình bày trong các luật đó; và

XÉT THẤY RẰNG, tại một cuộc bầu cử trái phiếu được tổ chức ngày 4 tháng Tư, 1981, 2 tháng Tư, 1983, và 7 tháng Mười một, 1989, và 7 tháng Mười một, 2006, Ban Giám Đốc ("Ban Giám Đốc") đã được cho phép phát hành các trái phiếu thuế không giới hạn của Cơ Quan trị giá \$8,850,000, \$4,000,000, \$10,100,000 và \$10,100,000, theo thứ tự tương ứng, cho một hệ thống công trình dẫn thủy, hệ thống thoát nước thải vệ sinh, và hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa, và đánh thuế để trả các trái phiếu đó; và

XÉT THẤY RẰNG, Cơ Quan do đó đã phát hành, bán và giao các trái phiếu và hiện còn lại số tiền \$1,755,000 trái phiếu thuế không giới hạn đã được cho phép nhưng chưa phát hành từ các cuộc bầu cử ngày 7 tháng Mười một, 2006; và

XÉT THẤY RẰNG, theo quy định của Mục 49.106, Bộ Luật Thủy Cục Texas, một bản báo cáo kỹ thuật được lưu tại văn phòng Cơ Quan, công khai cho công chúng xem xét, cùng với bất kỳ thư từ hoặc phần tu chính bổ sung nào, trong đó trình bày về khu đất, các công trình cải tiến, cơ sở vật chất, nhà xưởng, trang thiết bị, và đồ dùng sẽ được mua hoặc xây dựng và mức chi phí ước tính của các khoản này, cùng với các sơ đồ, bản vẽ, hồ sơ và dữ liệu trình bày và giải thích đầy đủ về bản báo cáo đó ("Báo Cáo Kỹ Thuật"), và bản Báo Cáo Kỹ Thuật này đã được Ban Giám Đốc Cơ Quan ("Ban Giám Đốc") xem xét kỹ và phê chuẩn; và

XÉT THẤY RẰNG, Ban Giám Đốc thấy các mức chi phí ước tính cho việc thiết kế, xây dựng, mua, và mua lại các cơ sở vật chất hệ thống công trình dẫn thủy, hệ thống thoát nước thải vệ sinh, hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa và các công trình bổ sung cho các hệ thống đó, và các khoản phụ phí liên quan tới cải tiến đó cũng như việc phát hành các trái phiếu và trái phiếu hoàn trả, được ghi trong bản Báo Cáo Kỹ Thuật với số tiền \$41,880,000, là thích hợp và hợp thức, nên theo đây phê chuẩn các mức chi phí đó; và

XÉT THẤY RẰNG, Ban Giám Đốc muốn yêu cầu tổ chức một cuộc bầu cử để đề trình một kế hoạch đề nghị về việc phát hành các trái phiếu của Cơ Quan để cung cấp một hệ thống công trình dẫn thủy, hệ thống thoát nước vệ sinh, và một hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa

và các trái phiếu hoàn trả với tổng số tiền gốc tối đa là \$41,880,000 và đánh thuế để trả các trái phiếu đó; và

XÉT THẤY RẰNG, Ban Giám Đốc muốn tiến hành thủ tục ra lệnh tổ chức các cuộc bầu cử nói trên; Vì Vậy, Bây Giờ,

BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUẬN HARRIS RA LỆNH:

Mục 1: Các vấn đề và dữ kiện trình bày trong phần mở đầu của lệnh này theo đây được thấy và tuyên bố là đúng và đầy đủ.

Mục 2: Báo Cáo Kỹ Thuật và các mức dự toán chi phí nêu trên theo đây được phê chuẩn.

Mục 3: Các cuộc bầu cử sẽ được tổ chức tại các địa điểm được nêu rõ trong Phụ Lục A vào ngày 3 tháng Năm, 2025, tại đó sẽ đệ trình các câu hỏi về việc phát hành các trái phiếu và trái phiếu hoàn trả và đánh thuế để trả cho các trái phiếu và trái phiếu hoàn trả đó.

Mục 4: Kế hoạch đề nghị sau đây sẽ được đệ trình cho các cử tri cư dân của Cơ Quan:

CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUẬN HARRIS

CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUẬN HARRIS **KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A**

(CÁC TRÁI PHIẾU CƠ SỞ VẬT CHẤT CỦA CÔNG TRÌNH DẪN THỦY, THOÁT NƯỚC VỆ SINH, VÀ CỐNG RÃNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA)

BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỆN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUẬN HARRIS CÓ ĐƯỢC PHÉP PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU CỦA CƠ QUAN NÓI TRÊN THEO MỘT HOẶC NHIỀU ĐỢT VỚI SỐ TIỀN TỐI ĐA LÀ \$41,880,000, ĐÁO HẠN ĐỊNH KỲ HOẶC THEO NHIỀU ĐỢT, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN, TRONG (CÁC) KHOẢNG THỜI GIAN KHÔNG QUÁ BỐN MƯƠI (40) NĂM KỂ TỪ (CÁC) NGÀY PHÁT HÀNH, CHỊU LÃI SUẤT Ở BẤT KỲ (CÁC) MỨC NÀO VÀ BÁN CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ Ở BẤT KỲ (CÁC) MỨC GIÁ NÀO, VỚI ĐIỀU KIỆN MỨC LÃI SUẤT THUẦN HIỆN HÀNH ÁP DỤNG CHO BẤT KỲ ĐỢT PHÁT HÀNH NÀO CỦA CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN SẼ KHÔNG VUỢT QUÁ MỨC GIỚI HẠN TỐI ĐA THEO LUẬT ĐỊNH, CÓ HIỆU LỰC VÀO THỜI ĐIỂM PHÁT HÀNH TỪNG ĐỢT PHÁT HÀNH NÓI TRÊN, TÙY THEO QUYẾT ĐỊNH CỦA BAN GIÁM ĐỐC CƠ QUAN NÓI TRÊN, ĐỂ MUA, XÂY, MUA LẠI, SỞ HỮU, BẢO TRÌ, ĐIỀU HÀNH, SỬA CHỮA, CẢI TIẾN, MỞ

RỘNG, HOẶC ĐÀI THỌ, BÊN TRONG VÀ BÊN NGOÀI RANH GIỚI CƠ QUAN, BẤT KỲ VÀ TẤT CẢ CÁC CÔNG TRÌNH, CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN, CƠ SỞ VẬT CHẤT, NHÀ XƯỞNG, TRANG THIẾT BỊ VÀ ĐỒ DÙNG CẦN THIẾT CỦA CƠ QUAN ĐỂ CUNG CẤP MỘT HỆ THỐNG CẤP NƯỚC, HỆ THỐNG THOÁT NƯỚC THẢI VỆ SINH, VÀ HỆ THỐNG CỐNG RÃNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN Ở, TẤT CẢ CÁC CHI PHÍ LIÊN QUAN TỚI QUẢN LÝ CÁC KHU VỰC ĐẦM LÂY VÀ KHU VỰC CÓ NGUY CƠ LỤT LỘI (BAO GỒM CẢ GIẢM NHẸ) VÀ CÁC LOÀI ĐỘNG VẬT CÓ NGUY CƠ TUYỆT CHỦNG VÀ GIẤY PHÉP XỬ LÝ NƯỚC MƯA (BAO GỒM CẢ GIẢM NHẸ) VÀ TẤT CẢ CÁC CÔNG TRÌNH BỔ SUNG CHO CÁC HỆ THỐNG ĐÓ VÀ TẤT CẢ CÁC CÔNG TRÌNH, CÔNG TRÌNH CẢI TIẾN, CƠ SỞ VẬT CHẤT, TRANG THIẾT BỊ MÁY MÓC, QUYỀN LỢI TRONG BẤT ĐỘNG SẢN, VÀ QUYỀN KÝ HỢP ĐỒNG CẦN THIẾT HOẶC THUẬN TIỆN CHO CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ CƠ SỞ VẬT CHẤT QUẢN LÝ HÀNH CHÁNH CẦN THIẾT LIÊN QUAN TỚI CÁC CÔNG TRÌNH ĐÓ, VÀ ĐỂ HOÀN TRẢ THEO BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO, HIỆN ĐANG HOẶC SAU NÀY SẼ ĐƯỢC LUẬT PHÁP CHO PHÉP, TOÀN BỘ HOẶC BẤT KỲ PHẦN NÀO CỦA CÁC TRÁI PHIẾU CƠ QUAN TRƯỚC ĐÂY HOẶC SAU NÀY ĐƯỢC PHÁT HÀNH VÌ CÁC MỤC ĐÍCH NÓI TRÊN, VÀ ĐỂ TRẢ TIỀN VỐN VÀ LÃI SUẤT CỦA CÁC TRÁI PHIẾU ĐÓ BẰNG CÁCH ÁP DỤNG VÀ THU MỘT MỨC THUẾ THỎA ĐÁNG ĐỐI VỚI TẤT CẢ CÁC BẤT ĐỘNG SẢN PHẢI ĐÓNG THUẾ TRONG PHẠM VI CƠ QUAN NÓI TRÊN, NHƯ ĐƯỢC HIẾN PHÁP VÀ LUẬT PHÁP TIỂU BANG TEXAS CHO PHÉP HAY KHÔNG; CÓ CHO PHÉP PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU NÓI TRÊN, NẾU ĐƯỢC PHÊ CHUẨN, NGOÀI CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ \$1,755,000 ĐÃ ĐƯỢC BỎ PHIẾU NHƯNG CHưa PHÁT HÀNH CỦA CƠ QUAN, ĐƯỢC CHO PHÉP TẠI CÁC CUỘC BẦU CỬ TRÁI PHIẾU CỦA CƠ QUAN VÀO NGÀY 4 THÁNG TƯ, 1981, 2 THÁNG TƯ, 1983, 7 THÁNG MƯỜI MỘT, 1989, VÀ 7 THÁNG MƯỜI MỘT, 2006 HAY KHÔNG?

Mục 5: Ngoài bất kỳ các dự luật, kế hoạch đề nghị, hoặc chức vụ sẽ được bầu chọn nào khác, lá phiếu được sử dụng trong các cuộc bầu cử sẽ có nội dung ghi như sau:

LÁ PHIẾU CHÍNH THỨC

CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỀN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUÂN HARRIS

CƠ QUAN DỊCH VỤ TIỀN ÍCH THÀNH PHỐ SỐ 188 QUÂN HARRIS KẾ HOẠCH ĐỀ NGHỊ A

- | | |
|-----------|--|
| () THUẬN |) PHÁT HÀNH CÁC TRÁI PHIẾU TRỊ GIÁ
) \$41,880,000 CHO CÁC HỆ THỐNG NƯỚC,
) THOÁT NƯỚC THẢI VỆ SINH, VÀ CỐNG
) RÃNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA, VÀ ĐỂ HOÀN
) TRẢ CÁC TRÁI PHIẾU HỆ THỐNG NƯỚC,
) THOÁT NƯỚC THẢI VỆ SINH, VÀ CỐNG
) RÃNH VÀ THOÁT NƯỚC MƯA CỦA CƠ
) QUAN, VÀ ĐÁNH THUẾ, KHÔNG GIỚI HẠN
) MỨC THUẾ HOẶC SỐ TIỀN THUẾ, Ở MỨC ĐỦ
) ĐỂ TRẢ TIỀN GỐC VÀ LÃI CỦA CÁC TRÁI
) PHIẾU ĐÓ |
| () CHỐNG |) |

Mỗi cử tri sẽ bỏ phiếu cho các kế hoạch đề nghị bằng cách đánh dấu “X” bên cạnh câu cho biết nguyện vọng bầu cử của cử tri đó.

Mục 6: Chiếu theo Bộ Luật Tuyển Cử Texas, Mục 3.009, Cơ Quan hiện ước tính rằng, nếu các kế hoạch đề nghị nêu trong tài liệu này được phê chuẩn và các trái phiếu đề nghị trong tài liệu này được phê chuẩn và phát hành, mức thuế giá trị tài sản để trả nợ của Cơ Quan dự kiến tối đa khoảng \$0.029948 trên mỗi \$100 giá trị được định giá. Mức thuế suất dự kiến căn cứ vào các giả định và dự báo hiện tại về lãi suất, tình hình xây bất động sản, giá trị định giá và mức thu thuế. Nếu thực tế không như các giả định và dự báo này, mức thuế suất thực tế mà Cơ Quan áp dụng có thể khác nhiều so với mức thuế suất dự kiến. Mức thuế suất ước tính qui định trong Mục này sẽ không được coi là nằm trong các kế hoạch đề nghị phát hành trái phiếu sẽ được đệ trình cho các cử tri chiếu theo Lệnh này và sẽ không được coi là giới hạn thẩm quyền của Cơ Quan trong việc đánh thuế, định giá và thu một mức thuế không giới hạn về mức thuế hoặc số tiền, chiếu theo Hiến Pháp Texas, Điều Khoản XVI, Mục 59.

Mục 7: Tổng số tiền vốn gốc còn nợ của các trái phiếu Cơ Quan được bảo đảm bằng tiền thuế giá trị tài sản tính đến ngày ban hành lệnh này là \$\$13,475,000.

Mục 8: Tổng số tiền lãi suất còn nợ của các trái phiếu Cơ Quan được bảo đảm bằng tiền thuế giá trị tài sản tính đến ngày ban hành lệnh này là \$3,280,081.26.

Mục 9: Mức thuế trả nợ của Cơ Quan tính đến ngày ban hành lệnh này là \$0.29948 trên mỗi \$100 giá trị của bất động sản phải đóng thuế.

Mục 10: Cơ Quan sẽ sử dụng các phân khu bầu cử thường lệ của quận cho cuộc bầu cử.

Mục 11: Cơ Quan sẽ ký một thỏa thuận làm việc chung với Quận Harris ("Quận"), theo đó Quận sẽ tiến hành cuộc bầu cử và cung cấp các dịch vụ bầu cử khác đại diện cho Cơ Quan.

Mục 12: Viên Chức phụ trách Bầu Cử của Quận sẽ bổ nhiệm trưởng ban điều hành, các thư ký, và các thành viên của ban bỏ phiếu sớm cho cuộc bầu cử.

Mục 13: Thủ tục đính thân tới bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại các địa điểm và vào các ngày giờ ghi trong **Phụ lục B**.

Mục 14: Địa chỉ nhận đơn xin lá phiếu bầu qua thư:

Harris County Clerks Office Election Division

ĐỊA CHỈ BƯU TÍN:

P.O. Box 1148
Houston, Texas 77251-1148

ĐỊA CHỈ CƠ QUAN:

15600 Morales Road
Houston, Texas 77032
Email: HarisVotes.com
Điện thoại: 713-755-6965
Trang mạng của Quận: <https://www.harrisvotes.com/Voter/Vote-by-Mail>

Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải tới nơi trễ nhất là 5 giờ chiều thứ Ba, ngày 22 tháng Tư, 2025.

Mục 15: Trong trường hợp kết quả bỏ phiếu ủng hộ các kế hoạch đề nghị đã đệ trình, (i) Ban Giám Đốc sau đó sẽ được phép phát hành các trái phiếu Cơ Quan trị giá \$41,880,000 để cung cấp cơ sở vật chất hệ thống dẫn thủy, hệ thống thoát nước vệ sinh, và hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa cho Cơ Quan và các trái phiếu hoàn trả, trả bằng tiền thuế, theo các điều khoản và điều kiện trình bày trong Kế Hoạch Đề Nghị A được bỏ phiếu trong cuộc bầu cử, ngoài các trái phiếu trị giá \$1,755,000 đã được bỏ phiếu nhưng chưa phát hành cho cơ sở vật chất hệ thống dẫn thủy, hệ thống thoát nước thải vệ sinh, và hệ thống cống rãnh và thoát nước mưa, được cho phép tại các cuộc bầu cử ngày 7 tháng Mười một, 2006.

Trong trường hợp kết quả bỏ phiếu phản đối bất kỳ kế hoạch đề nghị nào được đệ trình, Ban Giám Đốc sẽ được phép thực thi các điều khoản và điều kiện của các kế hoạch đề nghị được phê chuẩn tại các cuộc bầu cử đó. Ngoài ra, Ban Giám Đốc sẽ tiếp tục được cho phép

phát hành các trái phiếu đã được cho phép tại các cuộc bầu cử trước đó vì các trái phiếu được đề xuất trong lệnh này là bổ sung thêm cho các trái phiếu đã được cho phép trước đó.

Mục 16: Chủ Tịch và Thư Ký Ban Giám Đốc và các luật sư đại diện Cơ Quan được phép và được chỉ thị áp dụng bất kỳ biện pháp nào cần thiết hoặc tiện lợi để thi hành các điều khoản trong lệnh này.

Mục 17: Theo đây thấy rằng cuộc họp xem xét và thông qua Lệnh này được tổ chức công khai, theo quy định của luật pháp, và văn bản thông báo thời gian, địa điểm, và chủ đề của cuộc họp nói trên, và đề xuất thông qua Lệnh này đã được đưa ra theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, và Mục 49.063, Bộ Luật Thủy Cục Texas. Ngoài ra, Ban Giám Đốc thông qua và phê chuẩn văn bản thông báo nói trên và nội dung cũng như việc niêm yết thông báo đó.

[PHẦN CHỮ KÝ Ở TRANG TIẾP THEO]

ĐƯỢC PHÊ CHUẨN VÀ THÔNG QUA ngày 15 tháng Một, 2025.

CHỨNG THỰC:

Thư Ký, Ban Giám Đốc


Chủ Tịch, Ban Giám Đốc

(CON DẤU)



CHỨNG NHẬN LỆNH

TIỂU BANG TEXAS §
§
QUẬN HARRIS §

Tôi, viên chức Ban Giám Đốc Cơ Quan Dịch Vụ Tiện Ích Thành Phố số 188 Quận Harris ký tên dưới đây, theo đây chứng nhận như sau:

1. Ban Giám Đốc Cơ Quan Dịch Vụ Tiện Ích Thành Phố Số 188 Quận Harris đã triệu tập trong phiên họp thường lệ vào ngày 15 tháng Một, 2025, bên ngoài phạm vi ranh giới của Cơ Quan, và đã tiến hành điểm danh các thành viên Ban Giám Đốc:

Ông Leonard Thomas Fojt	Phụ Tá Phó Chủ Tịch
Ông Gary Henderson	Chủ Tịch
Ông Walter Zelop	Thư Ký
Cô Deana Day, CPA	Phó Chủ Tịch
Ông Jack L. Baber III	Phó Thư Ký

và tất cả những người nói trên đều hiện diện, trừ (các) Giám Đốc _____, do đó tạo thành đủ số phiếu biểu quyết. Ngoài các vấn đề khác, vấn đề sau đây đã được thực hiện tại buổi họp: một văn bản

LỆNH YÊU CẦU TỔ CHỨC CÁC CUỘC BẦU CỦ TRÁI PHIẾU

đã được đưa ra để Ban Giám Đốc xem xét. Sau đó, Ban Giám Đốc đã đề xuất và nhất trí thông qua lệnh này một cách hợp thức; và, sau khi thảo luận đúng quy định thì nội dung kiến nghị, cùng với việc phê chuẩn lệnh, đã được đồng thuận và nhất trí thực hiện.

2. Một bản sao y xác thực, đầy đủ và chính xác của lệnh nói trên được thông qua tại cuộc họp trình bày trong đoạn trên và trước đó được kèm theo đây ở phần sau của giấy chứng nhận này; thủ tục phê chuẩn lệnh đã được ghi lại đúng quy định trong biên bản họp của Ban Giám Đốc; những người có tên ở đoạn trên và trước đó là các thành viên và viên chức đương nhiệm của Ban Giám Đốc, được lựa chọn hợp thức, và hội đủ điều kiện, như đã ghi trong đoạn đó; mỗi viên chức và thành viên Ban Giám Đốc đã được đích thân thông báo trước đầy đủ và hợp thức theo thủ tục chính quy về thời gian, địa điểm, và mục đích của cuộc họp nói trên, và lệnh trên sẽ được đưa ra xem xét phê chuẩn tại cuộc họp, và mỗi viên chức cũng như thành viên Ban Giám Đốc đã chấp thuận trước việc tổ chức cuộc họp cho mục đích nói trên; cuộc họp được công khai theo quy định của luật pháp; và thông báo công khai về thời gian, địa điểm và nội dung cuộc họp đã được đưa ra theo quy định của Chương 551, Bộ Luật Chính Quyền Texas, và Mục 49.063, Bộ Luật Thủy Cục Texas.

KÝ VÀ ĐÓNG DẤU ngày 15 tháng Môt, 2025.

(ĐÓNG DẤU)

Thư Ký, Ban Giám Đốc



Các Trung Tâm Bầu Phiếu Ngày Bầu Cử

Ngày 03 tháng 05, 2025 - Cuộc Bầu Cử Kết Hợp

Tất Cả Các Trung Tâm Bầu Phiếu Ngày Bầu Cử mở cửa cho tất cả các cử tri hội đủ điều kiện trong Quận Hạt Harris.

** Địa điểm chưa được xác định. Xin vui lòng kiểm chứng vào Ngày Bầu Cử.

Các Trung Tâm Bầu Phiếu Ngày Bầu Cử mở cửa từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối.

Điện Thoại: 713-755-6965 • Fax: 713-755-4983 • Thư Điện Tử: voters@harrisvotes.com

Các Trung Tâm Bầu Phiếu	Địa Chỉ
A W Jones Elementary School Room: Gym	7903 Forest Point Drive Humble, TX 77338
Alvin D Baggett Community Center Room: Main Hall	1302 Keene Street Galena Park, TX 77547
Anderson Center for the Arts Room: Foyer	13334 Wallisville Road Houston, TX 77044
Armand Bayou Elementary School Room: Gym	16000 Hickory Knoll Drive Houston, TX 77059
Ashbel Smith Elementary School Room: Cafeteria	403 East James Street Baytown, TX 77520
Atascocita Branch Library Room: Meeting Room	19520 Pinehurst Trail Drive Humble, TX 77346
Atascocita Middle School Room: Cafeteria	18810 West Lake Houston Parkway Humble, TX 77346
B H Hamblen Elementary School Room: Staff Room	1019 Dell Dale Street Channelview, TX 77530
Bailey Elementary School Room: cafeteria	2707 Lafferty Road Pasadena, TX 77502
BakerRipley Pasadena Campus Room: Room 201/202	720 Fairmont Parkway Pasadena, TX 77504
Bay Area Community Center Room: Grand Assembly Room	5002 East Nasa Parkway Seabrook, TX 77586
Bayshore Baptist Church Room: Gym	11315 Spencer Highway La Porte, TX 77571
Bayshore Elementary School Room: Gymnasium	800 McCabe Road La Porte, TX 77571
Baytown Community Center Room: Tejas Room	2407 Market Street Baytown, TX 77520
Beneke Elementary School Room: Gym	3840 Briarchase Drive Houston, TX 77014
Bernice R Flest Elementary School Room: Cafeteria	8425 Pine Falls Drive Houston, TX 77095
Beverly Hills Community Center Room: Main MultiPurpose Room	10201 Kingspoint Road Houston, TX 77075
Beverly Hills Intermediate School Room: Cafeteria	11111 Beamer Road Houston, TX 77089
Brill Elementary School Room: Gym	9102 Herts Road Spring, TX 77379
Brookwood Elementary School Room: Gym	16850 Middlebrook Drive Houston, TX 77059
C. E. King Middle School Room: Gym	8540 C E King Parkway Houston, TX 77044

Các Trung Tâm Bầu Phiếu**Cactus Jack Cagle Community Center**

Room: Community Center

Cedar Bayou Junior School

Room: Hallway Leading Into Auditorium

Christ Family Church of Houston

Room: Kids Sanctuary

Church Of The Good Shepard

Room: Bollinger Hall

Cimarron Elementary School GPISD

Room: Multipurpose Room

City of Jersey Village Civic Center

Room: Civic Center in Municipal Meeting Room

City of Nassau Bay Council Chamber

Room: Council Chambers

City of South Houston Municipal Court

Room: Court Room

Clear Brook High School

Room: Pool Foyer

Clear Lake Intermediate School

Room: Practice Gym

Clinton Park Community Center

Room: Main MultiPurpose Room

College Park Elementary School

Room: Foyer between Gym and Cafeteria

Comfort Suites Baytown

Room: Meeting Room

Comfort Suites Deer Park Pasadena

Room: Meeting Room

Comfort Suites La Porte

Room: Meeting Room

Courtyard by Marriott West University

Room: Meeting Room

Covenant Academy

Room: Patriot Hall

Crenshaw Elementary School

Room: Cafeteria

Crosby Community Center

Room: Room 102

Crosby Elementary School

Room: Gym

Cypresswood Elementary School

Room: Music Room

Daniel Ortiz Middle School

Room: Auditorium

De Zavala Elementary School

Room: Gym

Deepwater Junior High School

Room: Gym

Deer Park ISD Education Support Center

Room: Lone Star ABC

Địa Chỉ709 Riley Fuzzel Road
Spring, TX 773732610 Elvinta Street
Baytown, TX 7752022722 Schiel Road
Cypress, TX 77433715 Carrell Street
Tomball, TX 77375816 Cimarron Street
Houston, TX 7701516327 Lakeview Drive
Jersey Village, TX 770401800 Space Park Drive No 200
Nassau Bay, TX 770581019 Dallas Street
South Houston, TX 775874607 FM 2351
Friendswood, TX 7754615545 El Camino Real
Houston, TX 77062200 Mississippi Street
Houston, TX 770294315 Luella Avenue
Deer Park, TX 775367209 Garth Road
Baytown, TX 775211501 Center Street
Deer Park, TX 77536902 South 8th Street
La Porte, TX 775712929 Westpark Drive
Houston, TX 7700511711 Telge Road
Cypress, TX 7742916204 Wood Drive
Channelview, TX 77530409 Hare Road
Crosby, TX 7753214705 Farm to Market Road 2100
Crosby, TX 775326901 Cypresswood Point Avenue
Humble, TX 773386767 Telephone Road
Houston, TX 77061305 Tri City Beach Road
Baytown, TX 77520501 Glenmore Drive
Pasadena, TX 775032800 Texas Avenue
Deer Park, TX 77536

Các Trung Tâm Đầu Phiếu**Deer Park Junior High School**

Room: Gym

Deerwood Elementary School

Room: Cafeteria

Deussen Park Senior Center

Room: Auditorium

Eagle Springs Elementary School

Room: Cafeteria

Early Childhood Center Humble ISD

Room: Cafeteria

East Harris County Activity Center

Room: Big Room

Eisenhower Senior High School

Room: Library

El Franco Lee Community Center

Room: Auditorium

Emmott Elementary School

Room: Gym

Evelyn Meador Branch Library

Room: Community Room

Fairmont Elementary School

Room: Gym

Fall Creek Elementary School

Room: Cafeteria

Fallbrook Church

Room: Community Center Gymnasium

Felix L Baldree Building

Room: Large Assembly Room

Four Points By Sheraton Houston Energy Corridor

Room: Ballroom

Fred Roberts Middle School

Room: Cafeteria 312

Freeman Branch Library

Room: Meeting Room

French Elementary School

Room: Gym

Garfield Elementary School

Room: Main Hallway

Gateway Church

Room: Sanctuary

GCCISD Robotics Center

Room: Robotics Field

GCCISD Technology Center Building

Room: Workroom, Breakroom

Genoa Staff Development Center

Room: Gymnasium

Gleason Elementary School

Room: Art Room

Golden Acres Elementary School

Room: Gym

Địa Chỉ410 East 9th Street
Deer Park, TX 775362920 Forest Garden Drive
Kingwood, TX 7734512303 Sonnier Street
Houston, TX 7704412500 Will Clayton Parkway
Humble, TX 773468105 E N Belt Drive
Humble, TX 773967340 Spencer Highway
Pasadena, TX 775057922 Antoine Drive
Houston, TX 770889500 Hall Road
Houston, TX 7708911750 Steeple Way Boulevard
Houston, TX 770652400 Meyer Road
Seabrook, TX 775864315 Heathfield Drive
Pasadena, TX 7750514435 Mesa Drive
Humble, TX 7739612512 Walters Road
Houston, TX 7701413828 Corpus Christi Street
Houston, TX 7701518861 Katy Freeway
Houston, TX 7709413402 Conklin Lane
Houston, TX 7703416616 Diana Lane
Houston, TX 770625802 West Rayford Road
Spring, TX 7738910301 Hartsook Street
Houston, TX 7703425314 Zube Road
Hockley, TX 77447401 YMCA Drive
Baytown, TX 775215950 North Main Street
Baytown, TX 7752112900 Almeda Genoa Road
Houston, TX 770349203 Willowbridge Park Boulevard
Houston, TX 770645232 Sycamore Avenue
Pasadena, TX 77503

Các Trung Tâm Đầu Phép

Goose Creek Memorial High School
Room: Cafeteria

Grace Christian Academy
Room: Snack Shack and Gym

GraceView Baptist Church
Room: Fellowship Hall

Grand Oaks Elementary School
Room: Cafeteria

Hampton Inn and Suites Houston Atascocita
Room: Meeting Room

Harris County Annex 57
Room: East side of Building

Harris County Attorney Conference Center
Room: County Conference Center III

Harris County Scarsdale Annex
Room: Library Meeting Room

Harris County WCID 70
Room: Main Room

HC Public Library Kingwood Branch
Room: Meeting Room

HCPL Maud Smith Marks Branch Library
Room: Meeting Room

HCPL North Channel Library
Room: Meeting Room

HCPL Octavia Fields Branch Library
Room: Meeting Room

Heritage Elementary School
Room: Gymnasium

Hidden Hollow Elementary School
Room: Multipurpose Room

Hill Elementary School
Room: Music Room

Hockley Community Center
Room: Room ABC

Holiday Inn Houston Intercontinental
Room: Trinity Ballroom 3, Trinity Ballroom 4

Homewood Suites Beltway 8
Room: Meeting Room

Hope Christian Reformed Church
Room: Gym

Houston Trinity United Methodist Church
Room: Fellowship Hall

Humble ISD Administration Building
Room: Boardroom

Iglesia Trinidad Church
Room: Chapel

J D Walker Community Center
Room: Large MultiPurpose Room

Jackson Intermediate School
Room: Boys Gym 608 Gym B

Địa Chỉ

6001 East Wallisville Road
Baytown, TX 77521

14325 Crescent Landing Drive
Houston, TX 77062

21206 Telge Road
Tomball, TX 77377

20241 Cypress Rosehill Rd
Tomball, TX 77377

19108 Moon Trail Drive
Humble, TX 77346

19818 Franz Road
Katy, TX 77449

1019 Congress Avenue
Houston, TX 77002

10851 Scarsdale Boulevard
Houston, TX 77089

2935 Foley Road
Crosby, TX 77532

4400 Bens View Lane
Kingwood, TX 77339

1815 Westgreen Boulevard
Katy, TX 77450

15741 Wallisville Road
Houston, TX 77049

1503 South Houston Avenue
Humble, TX 77338

4301 East Boulevard
Deer Park, TX 77536

4104 Appalachian Trail
Kingwood, TX 77345

2625 West Mount Houston Road
Houston, TX 77038

28515 Old Washington Road
Hockley, TX 77447

15222 John F Kennedy Boulevard
Houston, TX 77032

8950 Fallbrook Dr
Houston, TX 77064

770 Pineloch Drive
Houston, TX 77062

3850 Barker Cypress
Houston, TX 77084

20200 Eastway Village Drive
Humble, TX 77338

11602 Bobcat Road
Houston, TX 77064

7613 Wade Road
Baytown, TX 77521

1020 East Thomas Avenue
Pasadena, TX 77506

Các Trung Tâm Bầu Phiếu

James DeAnda Elementary School
Room: Music Room 111

Jennie Reid Elementary School
Room: Cafeteria

John Phelps Courthouse
Room: Training Room

Jones Middle School
Room: Gym

Journey of Faith UMC
Room: Journey Room

Judson Robinson Junior Elementary School
Room: Multipurpose Room

Katy Branch Harris County Public Library
Room: Meeting Room

Kingwood Community Center
Room: Auditorium B

Kingwood Middle School
Room: Cafeteria

Kingwood Park High School
Room: Lower LGI (North Parking Lot Entrance)

Knights of Columbus Hall Council 5077
Room: Ballroom

L W Kolarik Education Center
Room: Library

Lakeland Missionary Baptist Church
Room: Fellowship Hall

Lakeshore Elementary School
Room: Cafeteria/Gym

Lakewood Elementary School
Room: Gym

Lakewood Residents Club
Room: Main Room

Laura Welch Bush Elementary School
Room: Front Foyer

Lee College Gymnasium
Room: Aerobics Room 110

Lone Star College Creekside
Room: Room 116

Lone Star College North Harris
Room: CSTTC Building Room 101, CSTTC Building Room 103

Martin Flukinger Community Center
Room: Large Assembly Room

Masjid AlSalam
Room: Foyer

Matzke Elementary School
Room: Music Room

Metzler Elementary School
Room: Cafeteria

Michael R Null Middle School
Room: Library

Địa Chỉ

7980 Almeda Genoa Road
Houston, TX 77075

10001 West Fairmont Parkway
La Porte, TX 77571

101 South Richey Street
Pasadena, TX 77506

20155 Townsen Boulevard W
Humble, TX 77388

130 Atascocita Road
Humble, TX 77396

12425 Woodforest Boulevard
Houston, TX 77013

5414 Franz Road
Katy, TX 77493

4102 Rustic Woods Drive
Kingwood, TX 77345

2407 Pine Terrace Drive
Kingwood, TX 77339

4015 Woodland Hills Drive
Kingwood, TX 77339

5309 Oates Road
Houston, TX 77013

1120 Sheldon Road
Channelview, TX 77530

1651 Country Village Blvd
Humble, TX 77338

13333 Breakwater Path Drive
Houston, TX 77044

15614 Gettysburg Drive
Tomball, TX 77377

15006 Lakewood Forest Drive
Houston, TX 77070

9100 Blackhawk Boulevard
Houston, TX 77075

200 Lee Drive
Baytown, TX 77520

8747 West New Harmony Trail
Tomball, TX 77375

2700 WW Thorne Drive
Houston, TX 77073

16003 Lorenzo Street
Channelview, TX 77530

16700 Old Louetta Road
Spring, TX 77379

10002 Mills Road
Houston, TX 77070

8500 West Rayford Road
Spring, TX 77389

12117 Garrett Road
Houston, TX 77044

Các Trung Tâm Bầu Phiếu

Milton Lusk Activity Center
Room: Gymnasium

Newport Elementary School
Room: Gym

North Pointe Elementary School
Room: Gymnasium

Oak Forest Elementary School Humble ISD
Room: Cafeteria

Oleson Elementary School
Room: Library

Parkgate Community Church
Room: Kix Building

Pasadena Memorial High School
Room: Foyer

Pearl Hall Elementary School
Room: Gym

Pearl Rucker Elementary School
Room: MULTIPURPOSE ROOM

Pipers Meadow Community Center
Room: Community Center

Pomeroy Elementary School
Room: Gym

Purple Sage Elementary School
Room: Main Entry

Quality Suites CyFair at Jones Road
Room: Meeting Room

Reformation Temple Church
Room: Sanctuary

Residence Inn by Marriott Houston Tomball
Room: Blue Bonnett Room

Restoring Hope IFC
Room: Bookstore

Richard and Meg Weekley Community Center
Room: Room 200

Richard T McReavy Elementary School
Room: Hallway Leading to VIP Room

Rick Schneider Middle School
Room: Front Foyer

Riley Chambers Community Center
Room: Large Aseemly Room

River Pines Elementary School
Room: Cafeteria

Rosehill Elementary School
Room: Cafeteria

Royalwood Elementary School
Room: Auditorium

Saint Paul Anglican Church
Room: Jackson Hall

Sam Rayburn Senior High School
Room: Gym 1

Địa Chỉ

1022 Mercury Drive
Houston, TX 77029

430 North Diamondhead Boulevard
Crosby, TX 77532

3200 Almond Creek Drive
Houston, TX 77059

6400 Kingwood Glen Drive
Humble, TX 77346

12345 Vickery Street
Houston, TX 77039

3715 Preston Avenue
Pasadena, TX 77505

4410 Crenshaw Road
Pasadena, TX 77504

1504 9th Street
South Houston, TX 77587

5201 Vinett Street
Houston, TX 77017

15920 Pipers View Drive
Webster, TX 77598

920 Burke Road
Pasadena, TX 77506

6500 Purple Sage Road
Houston, TX 77049

17550 Northwest Fwy
Houston, TX 77065

2033 Pickerton Dr
Deer Park, TX 77536

14303 Medical Complex Drive
Tomball, TX 77377

1801 FM 528
Webster, TX 77598

8440 Greenhouse Road
Cypress, TX 77433

10330 Prairieland Crossing
Cypress, TX 77433

8420 Easthaven Boulevard
Houston, TX 77075

808 Magnolia Drive
Crosby, TX 77532

2400 Cold River Drive
Humble, TX 77396

17950 Waller Tomball Road
Tomball, TX 77377

7715 Royalwood Drive
Houston, TX 77049

11456 Space center Boulevard
Houston, TX 77059

2121 Cherry Brook Lane
Pasadena, TX 77502-4101

Các Trung Tâm Đầu Phiếu

San Jacinto College Central Campus Library
Room: Library C21 Grand Hall

San Jacinto College Generation Park
Room: G-2.125

San Jacinto Community Center
Room: Grand Assembly Room

Sandra Bales Walker Elementary School
Room: Cafeteria

Shadow Forest Elementary School
Room: Cafeteria

Sheldon Agricultural Center
Room: Meeting Room

SJC South Campus
Room: Jones Technical Building S13 Hallway

Skyview Flats
Room: Lobby and Conference Room

South Belt Elementary School
Room: Gym

South Drive Baptist Church
Room: Gym

South Shaver Elementary School
Room: Gymnasium

SpringHill Suites by Marriott Houston Northwest
Room: Discover C Room

St Marks United Methodist Church
Room: Parlor

Staybridge Suites Houston Humble Beltway 8
Room: Moonshine Hill Meeting Room

Steve Radack Community Center
Room: Conference Room

Stuchberry Elementary School
Room: Gym

Texas Christian School
Room: Activity Room

The Academy of Viola De Walt
Room: Gymnasium

The Galloway School
Room: Gym

The Lodge at Pine Creek
Room: Living Room Space

Timber Lane Community Center
Room: Meeting Room A/B

Tomball Public Works Building
Room: Training Room

University of Houston Clear Lake
Room: UH Clear Lake Bayou Building

Wayne C Schultz Junior High School
Room: Auditorium Lobby

Webster Civic Center
Room: Civic Center

Địa Chỉ

8060 Spencer Highway
Pasadena, TX 77505

13455 Lockwood Road
Houston, TX 77044

604 Highland Woods Drive
Highlands, TX 77562

6424 Settlers Village Drive
Katy, TX 77449

2300 Mills Branch Drive
Kingwood, TX 77345

17522 Beaumont Highway
Houston, TX 77049

13735 Beamer Road
Houston, TX 77089

21447 Farm to Market Road 529
Cypress, TX 77433

1801 Riverstone Ranch Road
Houston, TX 77089

15229 South Drive
Channelview, TX 77530

200 West Avenue
Pasadena, TX 77502

20303 Chasewood Park Dr
Houston, TX 77070

3811 N Main Street
Baytown, TX 77521

4819 Canyon Lakes Trace Drive
Humble, TX 77396

18650 Clay Road
Houston, TX 77084

11210 Hughes Road
Houston, TX 77089

5235 Queenston Blvd
Houston, TX 77084

401 N 2nd St
La porte, TX 77571

3200 West Bay Area Boulevard
Friendswood, TX 77546

825 Hunt Road
Baytown, TX 77521

1904 Naplechase Crest Dr
Spring, TX 77373

501B James Street
Tomball, TX 77375

Bayou Building, University Dr
Houston, TX 77058

20950 Field Store Rd
Waller, TX 77484

311 Pennsylvania Avenue
Webster, TX 77598

Các Trung Tâm Bầu Phiếu

Wells Middle School Auxiliary Gym
Room: Gym

West University Community Building and Senior Center
Room: John Neighbors Activity Room

West University Place Municipal Building
Room: Council Chamber

Westbrook Intermediate School
Room: Library

Whispering Pines Elementary School
Room: Cafeteria

White Elementary School
Room: Gym

Wildwood Elementary School
Room: cafeteria

William B Travis Elementary GCCISD
Room: Main Hallway

Willow Creek Elementary School Humble ISD
Room: Cafeteria

Willow Creek Elementary School Tomball ISD
Room: Gym

Winship Elementary School
Room: Cafeteria

Woodcreek Middle School
Room: University Hallway

Woodland Acres Elementary School
Room: Room 103

Worham Elementary School
Room: Library

Wyndham Garden Katy
Room: Olive Branch Ballroom

Yeager Elementary School
Room: Gym/PE Room

Địa Chỉ

4033 Gladeridge Drive
Houston, TX 77068

6104 Auden Street
Houston, TX 77005

3800 University Boulevard
Houston, TX 77005

302 West El Dorado Boulevard
Friendswood, TX 77546

17321 Woodland Hills Drive
Humble, TX 77346

1708 Les Tally Drive
El Lago, TX 77586-5927

13802 Northpointe Boulevard
Tomball, TX 77377

100 Robin Road
Baytown, TX 77250

2002 Willow Terrace Drive
Kingwood, TX 77345

18302 North Eldridge Parkway
Tomball, TX 77377

2175 Spring Creek Drive
Spring, TX 77373

14600 Woodson Park Drive
Houston, TX 77044

12936 Sarahs Lane
Houston, TX 77015

3007 Hartwick Road
Houston, TX 77093

1549 Westborough Drive
Katy, TX 77449

13615 Champion Forest Drive
Houston, TX 77069

Các Trung Tâm Bầu Phiếu có thể thay đổi. Vui lòng xác nhận vào Ngày Bầu Cử.



HarrisVotes.com
713.755.6965

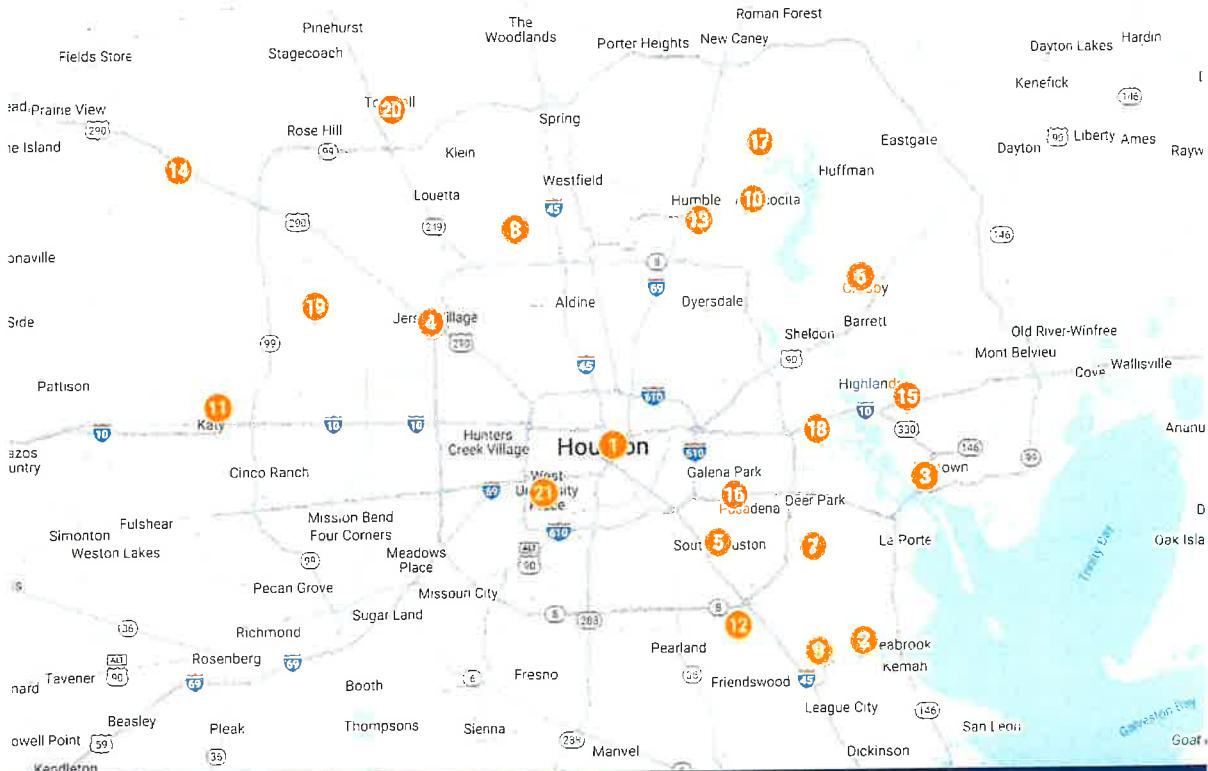
May 3, 2025 Joint Election Early Voting Schedule

Horario de Votación Anticipada de la Elección Conjunta del 3 de mayo del 2025

Lịch Trình Bầu Cử Sớm của Cuộc Bầu Cử Kết Hợp

Ngày 3 Tháng 5, 2025

2025 年 5 月 3 日聯合選舉提前投票時間表



Early Voting Hours of Operation

Days	Dates	Hours
Tuesday - Saturday	April 22 - 26	7 a.m. - 7 p.m.
Sunday	April 27	12 p.m. - 7 p.m.
Monday - Tuesday	April 28 - 29	7 a.m. - 7 p.m.

Giờ Mở Cửa Bầu Cử Sớm

Ngày Trong Tuần	Ngày Tháng	Giờ Mở Cửa
Thứ Ba - Thứ Bảy	Ngày 22 - 26 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối
Chủ Nhật	Ngày 27 Tháng 4	12 giờ trưa - 7 giờ tối
Thứ Hai - Thứ Ba	Ngày 28 - 29 Tháng 4	7 giờ sáng - 7 giờ tối

Horas de Funcionamiento

Días	Fechas	Horarios
Martes - Sábado	22 - 26 de abril	7 a.m. - 7 p.m.
Domingo	27 de abril	12 p.m. - 7 p.m.
Lunes - Martes	28 - 29 de abril	7 a.m. - 7 p.m.

提前投票日期及開放時間

星期	日期	時間
星期二至星期六	4月 22 日至 26 日	上午 7 點至晚上 7 點
星期日	4月 27 日	中午 12 點至晚上 7 點
星期一至星期二	4月 28 日至 29 日	上午 7 點至晚上 7 點

Harris County Clerk's Office Elections Department

For the most up-to-date information on upcoming elections: including dates, locations, hours, call or contact us on our website.

Para obtener la información más actualizada sobre las próximas elecciones: incluidas fechas, lugares, horarios, llámenos o contáctenos en nuestro sitio web.

Để có thông tin cập nhật mới nhất về các cuộc bầu cử sắp tới, bao gồm các ngày, giờ, và địa điểm, gọi hoặc liên lạc với chúng tôi trên trang mạng.

有關即將舉行的選舉最新信息：包括日期、地點和時間，請致電或在官網上與我們聯繫。

HarrisVotes.com - 713.755.6965



Connect on social media @HarrisVotes.com

Exhibit B / Anexo B
Phụ Lục B / 附件B



- Main Location: Harris County Attorney Conference Center,
County Conference Center III/Meeting Room 109**
1019 Congress Avenue, Houston 77002
2. **Bay Area Community Center, Grand Assembly Room**
5002 East NASA Parkway, Seabrook 77586
3. **Baytown Community Center, Tejas Room**
2407 Market Street, Baytown 77520
4. **City of Jersey Village Civic Center, Municipal Meeting Room**
16327 Lakeview Drive, Jersey Village 77040
5. **City of South Houston Municipal Court, Court Room**
1019 Dallas Street, South Houston 77587
6. **Crosby Community Center, Room 102**
409 Hare Road, Crosby 77532
7. **East Harris County Activity Center, Big Room**
7340 Spencer Highway, Pasadena 77505
8. **Fallbrook Church, Community Center Gym**
12512 Walters Road, Houston 77014
9. **Freeman Branch Library, Meeting Room**
16616 Diana Lane, Houston 77062
10. **Hampton Inn and Suites Houston Atascocita**
19108 Moon Trail Drive, Humble 77346
11. **Harris County Public Library Katy Branch, Meeting Room**
5414 Franz Road, Katy 77493
12. **Harris County Scarsdale Annex, Main Meeting Room**
10851 Scarsdale Boulevard suite 510, Houston 77089
13. **HCPL Octavia Fields Branch Library, Meeting Room**
1503 South Houston Avenue, Humble 77338
14. **Hockley Community Center, Room ABC/Large Room**
28515 Old Washington Road, Hockley 77447
15. **J D Walker Community Center, Large MultiPurpose Room**
7613 Wade Road, Baytown 77521
16. **John Phelps Courthouse, Training Room/Assembly Room**
101 South Richey Street, Pasadena 77506
17. **Kingwood Community Center, Auditorium Side B**
4102 Rustic Woods Drive, Kingwood 77345
18. **Martin Flukinger Community Center, Large Assembly Room**
16003 Lorenzo Street, Channelview 77530
19. **Richard and Meg Weekley Community Center, Room 200/201**
8440 Greenhouse Road, Cypress 77433
20. **Tomball Public Works Building, Training Room 100**
501 B James Street, Tomball 77375
21. **West University Place Municipal Building, Council Chambers**
3800 University Boulevard, Houston 77005